



RCMA HOY



Redlands Christian Migrant Association

Helping Our Youth

Mayo 2005

Issue 145

OUR MISSION: We Open Doors to Opportunities! ¡Abrimos puertas a las oportunidades!

6th RCMA Golf Tournament

6o. Torneo de Golf de RCMA

More than 150 golfers participated Saturday, May 7, in the RCMA's sixth annual fund-raising golf tournament.

RCMA, will use the proceeds to complete its charter

school, the Immokalee Community School, which has 170 students in kindergarten through fifth grades. Finishing first among 38 foursomes was the Florida Fruit and Vegetable Research and Education Foundation team of Jerry Newlin, Mike Wynn, Jim Beesting and Grant Erickson. Among youth entries, the Detroit Pistons, made up of members of the boy's golf team at Immokalee High School, defeated the Detroit Shock, representing the girl's golf team at Immokalee High. Winning the grand prize, a seven-night Royal Caribbean cruise, was Jerry Rosenmeier of North Carolina.

Bernardo Barnhart of LaBelle won the Kodak digital camera package; Lynn Clark of Sarasota won the iPod; C.L. Dunn of Fort Myers won the 27-inch TV; and Thornton Rainey of Riverview won a Spring Air pillow-top queen mattress set. The event was held at the Flamingo Course at the Lely Resort in Naples. We want to thank to all the people who collaborated in the success of this event.

Mas de 150 jugadores de Golf, incluyendo a ejecutivos, individuos preocupados participaron en el torneo anual de Golf de RCMA el 7 de Mayo .

RCMA usara lo recaudado para terminar su Escuela Charter en Immokalee que actualmente cuenta con 170 estudiantes que van desde Kindergarten hasta quinto año. El primero de los 38 equipos de Golf fue el de la compañía Florida Fruit and Vegetable Research and Education Foundation que contaba con Jerry Newlin, Mike Wynn, Jim Beesting y Grant Erickson. Entre los que compitieron en este torneo estaba el equipo de los Pistones de Detroit, que estaba compuesto por miembros del equipo de Golf de la High School de Immokalee, ellos derrotaron al grupo de las chicas Detroit Shock, también de la High School de Immokalee. Los afortunados ganadores de los premios fueron : Jerry Rosenmeier de Carolina del Norte gano el Crucero en el Royal Caribbean



Barbara Mainster and the Winning Team



Up : All the teams to the field! /Arriba : Todos los equipos al campo. Down: Mr Laimbeer and the Immokalee High School Teams

Cruise de 7 noches, Bernardo Barnhart de LaBelle gano la el paquete con la cámara digital Kodak, Lynn Clark de Sarasota gano la iPod; C.L. Dunn de Fort Myers gano la television de 27 pulgadas y por ultimo Thornton Rainey de Riverview gano un juego de colchones de Spring Air. Este evento fue realizado en el campo de Flamingo en Naples en el Resort de Lely. Agradecemos a todas las personas que ayudaron a que este evento fuera posible.

**2005 Annual Policy Council
Parent Recognition**

**Reconocimiento 2005
de padres miembros del Concilio de Políticas**

The 12th Annual Head Start and Early Head Start Policy Council Parent Recognition ceremony was held May 12, 2005 at the Ramada Inn Plantation House in Plant City, Florida. The theme of the program was "America's Future Is in Our Hands"



La Ceremonia de Reconocimiento Anual del Concilio de Políticas de Migrant Head Start fue realizada el 12 de Mayo del 2005 en el Plantation House del Ramada Inn en Plant City. El tema del programa fue " El futuro de America esta en nuestras manos"

Registration began at 9:30 AM and parents and staff throughout the state arrived for a day of learning and fun! Everyone attended two sessions of workshops, which addressed information on child behavior, building family relationships, personal budgeting, literacy, and parent's rights and responsibilities in the public school. After lunch, our keynote speaker, Ronnie Jenkins, who chairs the Head Start Fatherhood Initiative in Atlanta, spoke to the group on how to build strong and healthy family relationships. Afterwards, council members, and the top three parent volunteers from each area were recognized for their accomplishments during the year. Many thanks to the parents, staff and members of the community who made this year's recognition ceremony a success!



El registro comenzo a las 9:30 AM y los padres y staff de todo el estado comenzaron a llegar para disfrutar de un dia de aprendizaje y diversion! Cada quien atendio a dos sesiones de talleres, que tenían información relacionada con el comportamiento del niño, construyendo relaciones familiares, administración personal, lectura, y los derechos y responsabilidades de los padres en la escuela publica. Después del lunch , nuestro invitado, Ronnie Jenkins, jefe de la iniciativa para promover la Paternidad de Head Start en Atlanta, hablo al grupo de

como construir relaciones familiares sanas y fuertes. Después de eso los miembros del concilio



y los tres padres voluntarios mas sobresalientes de cada área fueron reconocidos por sus logros durante el año. Muchas gracias a todos los padres, staff y miembros de la comunidad que hicieron de la ceremonia de reconocimiento anual un éxito.

RCMA Executive Director Barbara Mainster was invited to testify last April 14 before the U.S. House Subcommittee on Education Reform. RCMA was one of just four organizations in the country invited to testify. Barbara urged Congress to expand Migrant and Seasonal Head Start (MSHS) funding. "Existing MSHS programs maintain significant wait lists and, in many areas of the country, there are no MSHS programs in operation to provide services to migrant farm- worker children when they move into a state," she said in a prepared testimony. "We urge the committee to look at ways by which additional resources can be directed to meet the needs of migrant and seasonal children who are currently unable to move off wait lists and access services to keep them out of the field and give them the important step-up that Head Start can provide," she added.

Nuestra Directora Ejecutiva Bárbara Mainster fue invitada a testificar el pasado 14 de Abril ante el subcomité de Reforma de la Educación. RCMA fue una de las cuatro organizaciones a nivel nacional que fueron invitadas a testificar. Bárbara urgió al Congreso para expandir recursos para Migrant y Seasonal Head Start (MSHS). "Existen programas MSHS que mantienen listas de espera significativas en muchas areas del país, no hay programas de MSHS en operacion para proveer servicios a los niños de familias que trabajan en el campo cuando se mueven a otro estado" ella dijo en su testimonio. "Urgimos al Comite para que busque formas en las cuales se puedan conseguir recursos adicionales que puedan ser canalizados para cumplir las necesidades de los niños migrantes y de temporada que no se pueden mover de las listas de espera ni acceder servicios para mantenerlos fuera de los campos de cultivo y darles el impulso que Head Start puede proveer" ella añadió.



adicionales que puedan ser canalizados para cumplir las necesidades de los niños migrantes y de temporada que no se pueden mover de las listas de espera ni acceder servicios para mantenerlos fuera de los campos de cultivo y darles el impulso que Head Start puede proveer" ella añadió.

“Racing for Father Involvement”

By Prakash Mirkar

RCMA hosted a fatherhood conference on May 14th in Sebring. The purpose of the conference was to create a deeper understanding within our fathers and staff of the benefits of father/male involvement in the lives of their children, how this strengthens the family and the positive effects it has on the children.

There were a total of six workshops offered to the participants and a keynote speech followed lunch. Forty fathers and thirty-two staff members attended the event.

After the Conference each father received two interactive games to play with their children. The theme for the Conference was “Racing for Father Involvement” because the hotel where the Conference was held is located next to the Sebring International Auto Race Track, and on the day of the conference a private car club rally took place which our fathers enjoyed very much.



“Racing for Father Involvement”

Por Prakash Mirkar

RCMA organizo una Conferencia de Paternidad el pasado 14 de Mayo en la ciudad de Sebring. El proposito de esta conferencia fue crear un mayor entendimiento entre nuestros padres y entre nuestro staff acerca de los beneficios de la integracion de los padres/ hombres en las vidas de sus hijos, de entender como esto fortalece a la familia y de los efectos positivos que tiene en los

niños. Hubo un total de seis talleres ofrecidos a los participantes y una conferencia principal seguida del lunch. Cuarenta padres y treinta y dos miembros del staff asistieron al evento.

Después de la conferencia cada padre recibió dos juegos interactivos para jugar con sus hijos.

El tema de la conferencia fue “Corriendo por la integracion

de los padres” porque el hotel donde se llevo a cabo el evento estaba localizado junto a la Pista Internacional de Carreras de Autos de Sebring y ese día se llevo a cabo un rally que nuestros padres disfrutaron bastante.



Zellwood Center Gets Pro-ACTIVE!

By Susan Vega

Kids at Zellwood CDC are “falling” for their new ECS, Sharon Leach! Preschool & school-age children are being thrown around and loving every minute of it. Each week, Sharon puts on her uniform called a ghee and instructs them in the Japanese martial art of Judo. Grunts, groans, and cries are a familiar sound but nobody is getting hurt. They are learning to expel the air inside their lungs before grappling with their opponent on soft vinyl mats.

Sharon begins each session by reviewing the basic principles of Judo and asking kids to give her the answers. She has taught them the Japanese words for “begin,” “stop,” and the numbers 1-10. The children are learning how to throw and fall without injuring themselves. Sharon incorporates age-appropriate gross motor skills into all her Judo sessions. Each child works with a partner of their choice as Sharon guides them through the moves. The children are all smiles, grins, and wide-eyed wonder as they exercise while learning discipline, respect, self-control, and self-empowerment. Judo does not focus on hitting your opponent but rather on throws, grappling techniques and using your opponent’s momentum and body against them.



¡El centro de Zellwood se vuelve Pro-ACTIVO!

Por Susan Vega

Los niños en el Zellwood CDC están disfrutando a su nueva ECS, Sharon Leach. Los niños de Preschool y school age están siendo “arrojados” y adoran cada minuto de eso. Cada semana, Sharon se pone su uniforme llamado ghee e instruye a los niños en el arte marcial Japonés del Judo. Gritos y quejas se oyen pero nadie es lastimado. Ellos están aprendiendo el arte de expeler el aire dentro de sus pulmones antes de luchar con sus oponentes en los colchones de vinyl.

Sharon comienza cada sesión revisando los principios básicos del Judo y preguntando a los niños para recibir respuestas. Les ha enseñado las palabras en Japonés para decir “comienza” “détente” y los números del 1 al 10. Los niños están aprendiendo como tirarse y caer sin lastimarse. Sharon incorpora habilidades de coordinacion motora gruesa apropiadas a la edad en sus sesiones de Judo.

Cada niño trabaja con un compañero de su elección mientras Sharon los guía a través de los movimientos. Los niños son toda sonrisa, gestos y ojos abiertos mientras ejercitan aprendiendo esta disciplina, respeto, auto-control y crecimiento interno. El Judo no se enfoca en golpear al oponente, sino en técnicas que permitan desviar o tirarlo y usar el momentum y cuerpo del oponente en contra de él.

NOTES AND NEWS -Words and Photos from Around the State!

COLLIER COUNTY APPLE BLOSSOM AWARDS

By Ana Neuhauser, Program Coordinator Immokalee

PREMIOS APPLE BLOSSOM DEL CONDADO COLLIER

Por Ana Neuhauser, Coordinadora de Programa Immokalee

I have been attending the Apple Blossom Award ceremony in Collier County for several years. This year, I knew in my heart all of our nominees were winners. If you could have seen my face, you would have thought I was a contestant! I was very excited and proud of our Immokalee Area teachers.

Olga Alvarado was the first finalist for Infant Teachers. Celsa Castillo was the first finalist for Toddler Teachers and Belinda Medina won the Pre-K teacher Apple Blossom Award. Belinda had to compete with other teachers in the county who hold Bachelor's and even Master's Degrees. We all know that a formal education is important. That's why Belinda is going to College. But, we also know that there is something to be said about the natural gifts of our loving, giving and dedicated RCMA staff. To our Immokalee Staff : "You are simply the best!"



He asistido a la ceremonia de premiación del Apple Blossom Award, del condado de Collier County por varios años. Este año sabia en mi corazón que todos los nominados eran ganadores. Si hubieran podido ver mi cara hubieran pensado que yo también estaba compitiendo! Estaba muy emocionada y orgullosa de nuestros maestros del Área de Immokalee.

Olga Alvarado fue primer finalista como *Infant Teacher*. Celsa Castillo fue primer finalista como *Toddler Teacher* y Belinda Medina gano el premio Apple Blossom para maestros Pre-K. Belinda compitió con otros maestros en el país que tenían Licenciatura y Maestría. Todos sabemos que la educación es importante, y Belinda esta yendo al Colegio, pero hay algo natural, en nuestro amoroso y dedicado staff de RCMA. A nuestro staff en Immokalee Staff: ¡¡Ustedes son los mejores!!

REOPENING OF THE CLC IN FLORIDA CITY

Last April 20th, the Florida City Area celebrated the reopening of their Community Learning Center. This new installation will provide more and better services to the families in the area. Examples include Computer and English classes as well as Basic Literacy are part of the services for staff and families. Staff from INEA and Mexican Consulate attended.



REINAGURACION EN FLORIDA CITY

El pasado 20 de Abril, Florida City se vistió de gala con la reinauguración de su Plaza Comunitaria. Este nuevo lugar permitirá dar un mejor servicio a mas familias. Se continuaran dando clases de computación para el staff y los padres así como clases de alfabetización, de primaria, secundaria e ingles, y así ayudar a familias de RCMA. Staff del Consulado Mexicano, INEA y RCMA asistieron al centro.

INEA TRAINING : A TOOL FOR FAMILY LITERACY

The National Institute for Adult Education is a Mexican organization that provides training and tools for Basic Adult Literacy. April 21st, through 23rd, seventeen RCMA staff members attended to INEA training. The strategies learned will help strengthen RCMA Family Literacy programs through the state.



INEA: UNA HERRAMIENTA PARA LA ALFABETIZACION

El Instituto Nacional para la Educación de los Adultos es una organización mexicana que provee de herramientas y entrenamiento para la Alfabetización. Diecisiete miembros del staff de RCMA asistieron a un entrenamiento del INEA. Esto ayudara a mejorar los programas de Lectura Familiar de RCMA en todo el estado.

Editor: Rita Mendez, Ernie Reid, Gyla Wise Translator: Rita Mendez
Please send suggestions, comments, and Letters to the Editor to the following email address: HOY@rcma.org or mail to: RCMA HOY Editor
Redlands Christian Migrant Association, 402 West Main Street,
Immokalee, FL 34142. PHONE: 1-800-282-6540 FAX: 1-239-658-3571

40th Anniversary Conference !!
¡Conferencia del 40 Aniversario!
Save the date!! / ¡Reserven la fecha!
October 26, 27 and 28th / Orlando Florida

